



AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA

Brüsszel, 2006. július 4.
(OR. fr)

11165/06

PUBLIC 11

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE
2006. MÁJUS

E dokumentum az alábbiakat tartalmazza:

- az **I. mellékletben** a Tanács által 2006. májusban véglegesen elfogadott jogalkotási aktusok jegyzékét. A jegyzék **II. melléklete** tartalmazza a jegyzőkönyvhöz kapcsolódó, a nyilvánosság számára hozzáférhető nyilatkozatokat. Felsorolja továbbá az esetleges ellenszavazatokat és tartózkodásokat, a szavazatok magyarázatát, valamint a szavazási szabályokat.
- a **III. mellékletben** a Tanács által 2006. májusban elfogadott egyéb jogi aktusok¹ jegyzékét, adott esetben a szavazati eredményeket, a szavazatok magyarázatát, valamint a Tanács döntése nyomán nyilvánosságra hozott nyilatkozatokat.

E dokumentum az interneten is elérhető az alábbi címen: <http://consilium.europa.eu>, „Dokumentumok” menüpont, „A Tanács jogi aktusainak jegyzéke”. A jegyzékben szereplő dokumentumok elérhetők a Tanács nyilvános dokumentum-nyilvántartásán keresztül (<http://register.consilium.europa.eu>).

Meg kell jegyezni, hogy csak a jogalkotási aktusok végleges elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek. A szóban forgó jegyzőkönyvek kivonata az átláthatósági szolgálatnál szerezhető be, amelynek címe: transparency@consilium.europa.eu

¹ Bizonyos, korlátozott hatályú jogi aktusok — mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok, stb. — kivételével.

2006. MÁJUS				
A VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATO K	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Tanács (Általános Ügyek és Külkapcsolatok) 2727. ülése, 2006. május 15. A Tanács határozata a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról szóló 77/388/EGK hatodik irányelv 11. cikkétől és 28e. cikkétől eltérő intézkedés alkalmazásának a Spanyol Királyság részére történő engedélyezéséről	8170/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (sv) + COR 4 (da) + COR 5 (fr) + COR 6 (el) + COR 7 (es) + COR 8 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Egyhangúlag	Valamennyi tagállam mellette szavazott

2006. MÁJUS

A VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATO K	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Tanács határozata a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról szóló 77/388/EGK hatodik irányelv 11. cikkétől és 28e. cikkétől eltérő intézkedés alkalmazásának a Litván Köztársaság részére történő engedélyezéséről	8172/06 + COR 1 (cs) + COR 2 (sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fr) + COR 5 (el) + COR 6 (es) + COR 7 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Egyhangúlag	Valamennyi tagállam mellette szavazott
A Tanács határozata a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról szóló 77/388/EGK hatodik irányelv 21. cikkétől eltérő intézkedés alkalmazásának a Litván Köztársaság részére történő engedélyezéséről	8171/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (lt)		Egyhangúlag	Valamennyi tagállam mellette szavazott

2006. MÁJUS				
A VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATO K	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Tanács (Mezőgazdaság és Halászat) 2730. ülése, 2006. május 22.				
A Tanács rendelete az 1785/2003/EK rendeletnek a rizsre vonatkozó behozatali szabályok tekintetében történő módosításáról	8697/06 + COR 1 (en)	79/06	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
A Tanács rendelete a közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó közösségi pénzügyi intézkedések létrehozásáról	8529/06 + REV 1 (en)	80/06	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a meghatározott jogi formájú társaságok éves beszámolójáról szóló, 78/660/EGK, az összevont (konszolidált) éves beszámolóról szóló 83/349/EGK, a bankok és más pénzügyi intézmények éves beszámolójáról és konszolidált éves beszámolójáról szóló 86/635/EGK, valamint a biztosítóintézetek éves és összevont (konszolidált) éves beszámolóiról szóló, 91/674/EGK tanácsi irányelv módosításáról	PE-CONS 3675/05 + COR 1 (de) + COR 2 (fr) + COR 3 (cs) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	81/06	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

2006. MÁJUS				
A VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATO K	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Tanács (VERSENYKÉPESSÉG (Belső Piac, Ipar és Kutatás)) 2731. ülése, 2006. május 29. és 30. Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a hulladékszállításról	PE-CONS 3662/4/05 REV 4 + REV 4 COR 1 (hu) + REV 5 (lv) + REV 6 (da) + REV 7 (sv)	82/06, 83/06, 84/06, 85/06, 86/06	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

79/06 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság kötelezettséget vállal arra, hogy a 1785/2003/EK rendelet 10. cikkének (1a) bekezdésében előírt eltérést a jelentős hatással nem bíró behozatalok irányítására korlátozza.

A Bizottság ügyel továbbá a piac folyamatos ellenőrzésére, ami szükség esetén lehetővé teszi a védzáradékok időben történő alkalmazását.”

80/06 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata a 8. cikkről

„A Bizottság emlékeztetni kívánja a tagállamokat, hogy kötelesek minden évben halászati ellenőrzést szolgáló programokat benyújtani, amelyben megnevezik azokat a projekteket, amelyekhez közösségi hozzájárulást kérnek. A program olyan ellenőrzési elemeket is magában foglalhat, amelyeket a Közös Halászati Ellenőrző Ügynökség által megállapított közös telepítési terv végrehajtása céljából dolgoztak ki. A Bizottság ismételten kijelenti, hogy a működési költségekre, mint például a fizetések, az üzemanyag, a kommunikációs és biztosítási díjak, e rendszer keretében a közösségi támogatás nem vehető igénybe.”

81/06 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„A kis- és középvállalkozásokat definiáló értékhatárok legközelebbi rendes felülvizsgálata során a Bizottság a 4. társasági jogi irányelv 53. cikkének megfelelően teljes mértékben figyelembe kívánja venni a mostani rendkívüli felülvizsgálat óta eltelt időszakot az Európai Unió gazdasági és monetáris trendjeinek átfogó értékelésekor. A vizsgálat alapját a mostani rendkívüli felülvizsgálat során módosításra kerülő jelenlegi értékhatárok képezik majd.”

82/06 NYILATKOZAT

A Tanács nyilatkozata

„A tagállamok mindent megtesznek azért, hogy növeljék a hajók szétszerelésére az EU-ban fennálló lehetőségeket. Ezen felül, a tagállamok minden tőlük telhetőt megtesznek azért, hogy biztosított legyen a hajók szétszerelése terén világszintű, kötelező érvényű követelmények kidolgozását célzó nemzetközi tárgyalások sikeres folytatása.”

83/06 NYILATKOZAT

A Tanács és a Bizottság nyilatkozata

„A Tanács és a Bizottság úgy véli, hogy a rendelet IV. címének 1. és 2. fejezetében meghatározott eljárások alkalmazásakor a Bizottságnak figyelembe kell vennie Monaco különleges helyzetét.”

84/06 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság tudomásul veszi, hogy az általa javasolt kettős jogalap, azaz a Szerződés 133. cikke és 175. cikkének (1) bekezdése helyébe egyetlen jogalap lép, amely kizárólag a Szerződés 175. cikkének (1) bekezdését foglalja magában. A Bizottság úgy gondolja, hogy a javaslatában szereplő jogalap volt a megfelelő, és ezért fenntartja magának a jogot, hogy a rendelkezésére álló jogeszközökhöz folyamodjon.”

85/06 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„Továbbá a Bizottság megjegyzi, hogy a 12. cikk (1) bekezdésének c) pontja lehetővé teszi a tagállamoknak, hogy ellenvetéseket fogalmazzanak meg, és leállítsák a hasznosításra szánt hulladékok szállítását a célország „alacsonyabb kezelési szabványai” okán. A Bizottság véleménye szerint ez a rendelkezés a hulladék-újrafeldolgozási és -hasznosítási európai piacon belül akadályok kialakulásához vezet, és nem javulnak a hulladékgazdálkodásra vonatkozó uniós környezetvédelmi szabványok. A Bizottság emlékeztet arra, hogy „A megelőzésre és a hulladék-újrafeldolgozásra vonatkozó tematikus stratégia felé” című, COM (2003) 301 végleges közleményében megoldásokat javasolt az ökológiai dömping lehetséges problémájának megoldására, kiemelve az európai hulladékgazdálkodási szabványok kidolgozásának fontosságát. A Bizottság továbbá figyelmeztet arra, hogy a 12. cikk (1) bekezdésének c) pontja egyszerre homályos és összetett, és fennáll annak a kockázata, hogy ezáltal növekedni fog az illegális hulladékszállítások száma, és ez valószínűleg számos peres eljárásához fog vezetni.”

86/06 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„Végül a Bizottság megjegyzi, hogy azok a szállítások, amelyek a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló 1774/2002/EK rendelet értelmében jóváhagyási követelmények tárgyát képezik, nem tartoznak a rendelet hatálya alá. Figyelembe véve e két rendeletnek az eljárási rendelkezéseket érintő különbségeit, a Bizottság úgy véli, tovább kell folytatnia a két rendelet közötti kapcsolat megvizsgálását annak érdekében, hogy még a hulladékszállításról szóló rendelet hatályba lépése előtt nyilvánosságra hozhassa e vizsgálat eredményeit. Ily módon figyelembe vennék a tagállamok által megfogalmazott, az eljárások átfedéseinek kockázatával kapcsolatos aggályokat, és a Bizottság fenntarthatná javaslatát.”

2006. MÁJUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács (Gazdasági és Pénzügyek) 2726. ülése, 2006. május 5.	
A Tanács rendelete a Pakisztánból származó pamutféle ágyneműk behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 397/2004/EK rendelet módosításáról 8270/06	Ellene szavazott: Cseh Köztársaság, Görögország, Spanyolország, Litvánia, Lengyelország, Portugália
A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó kiégetett (szinterezett) magnézia behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről 8411/06	Ellene szavazott: Dánia, Észtország, Finnország, Lettország, Hollandia, Svédország
- A Tanács határozata az Európai Közösség és a Szingapúri Köztársaság kormánya között létrejött, a légi közlekedési szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 5788/06 + COR 1 (fi) + COR 2 - A Tanács határozata az Európai Közösség és Új-Zéland között a légi közlekedési szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 5791/06 + COR 1 (en) + COR 2 (el) + COR 3 (sv) + COR 4 (hu) + COR 5 (fr) + COR 6 (fi)	
A Tanács (Általános Ügyek és Külkapcsolatok) 2727. ülése, 2006. május 15.	
Intézményközi Megállapodás az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről 8594/06 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (es) + REV 3 (sv) + REV 4 (lt), 9050/1/06 REV 1	
A Tanács határozata az Európai Közösségnek az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának a személygépjárművekre és pótkocsijaikra szánt kerekekről szóló rendelettervezetével kapcsolatos álláspontjáról 14451/05 + REV 1 (lt)	

2006. MÁJUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács határozata az Európai Közösségnek az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának a gépjárműveknél használható aktív fényszóró rendszerek (AFS) jóváhagyásáról szóló rendelettervezetével kapcsolatos álláspontjáról 14454/05 + REV 1 (lt) A Tanács és a Bizottság határozata az egyrészt az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség, másrészt a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodásnak az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötéséről 7911/06 2005. május 15-én lezárt írásbeli eljárás A Tanács rendelete az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékekre vonatkozóan kiegészítő behozatali vámok megállapításáról szóló 2193/2003/EK rendelet felfüggesztéséről és feltételes hatályon kívül helyezéséről 9328/06 + REV 1 (cs) A Tanács (Oktatás, Ifjúság és Kultúra) 2729. ülése, 2006. május 18. és 19. - A Tanács közös álláspontja az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2006/276/KKBP közös álláspont módosításáról 8818/06 + REV 1 (sv) - A Tanács rendelete a Lukasenko elnökkel és egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről 8847/06 + COR 1 + REV 1 (sv) + REV 2 (lv)	

2006. MÁJUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
• A Tanács határozata a kulturális kifejezések sokszínűségének védelméről és előmozdításáról szóló UNESCO-egyezmény megkötéséről 8953/06 + REV 1 (en) • A Tanács határozata a kulturális kifejezések sokszínűségének védelméről és előmozdításáról szóló UNESCO-egyezmény megkötéséről 8668/06 + REV 1 (en) A Tanács (Mezőgazdaság és Halászat) 2730. ülése, 2006. május 22. A Tanács rendelete az Európai Közösség és a Marokkói Királyság között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről 7587/1/06 REV 1 + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (fr) + REV 1 COR 3 (nl) + REV 1 COR 4 (sl), 9344/06 + ADD 1 A Tanács határozata az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről 13439/05 + COR 1 (en) A Tanács rendelete az Európai Közösség és a Mauritániai Iszlám Köztársaság között levélváltás formájában létrejött, a tengeri halászat terén folytatott együttműködésről szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás 2001. augusztus 1-jétől 2006. július 31-ig terjedő időszakra történő megállapításáról szóló jegyzőkönyvet módosító jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazására vonatkozó megállapodás megkötéséről 8851/06, 9302/06 + REV 1 (en) + ADD 1	Tartózkodott: Finnország, Svédország

2006. MÁJUS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
• A Tanács határozata az Európai Közösség és Malajzia között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja és XXVIII. cikke értelmében, a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság engedményes listáinak ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történt módosítására vonatkozó, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről 8127/06 • A Tanács rendelete az Európai Közösség és Malajzia között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja és XXVIII. cikke értelmében, a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság engedményes listáinak ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történt módosítására vonatkozó, levélváltás formájában létrejött megállapodás végrehajtásáról, továbbá a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK rendelet I. mellékletének módosításáról 8132/06 A Tanács határozata az Európai Közösség és a Tajvan, Penghu, Kinmen és Matsu külön vámterület között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja és XXVIII. cikke értelmében, a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság engedményes listáinak ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történt módosítására vonatkozó, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről 8131/06 + COR 1 (fi)	

2006. MÁJUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács határozata az AKCS–EK Miniszterek Tanácsában a 2008 és 2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretre, valamint az felülvizsgált AKCS-EK partnerségi megállapodásba beillesztendő módosításokra vonatkozóan a Közösség által elfogadandó álláspontról 8938/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (hu) A Tanács határozata az Európai Közösségek és az Orosz Föderáció közötti, visszafogadásról szóló megállapodás aláírásáról 8859/06 + COR 1 (fi) A Tanács határozata az Európai Közösség és az Orosz Föderáció között, az Orosz Föderáció és az Európai Unió állampolgárai számára a rövid idejű tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről 8860/06 A Tanács (VERSENYKÉPESSÉG (Belső Piac, Ipar és Kutatás)) 2731. ülése, 2006. május 29. és 30. A Tanács határozata az Energiaközösséget létrehozó szerződés Európai Közösség általi megkötéséről 13886/1/05 REV 1 A Tanács határozata a felülvizsgált Cotonou-i Megállapodás 96. cikke alapján a Mauritániai Iszlám Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás lezárásáról 8902/06 • A Tanács közös álláspontja a terrorizmus elleni küzdelemre vonatkozó különleges intézkedések alkalmazásáról szóló 2001/931/KKBP közös álláspont naprakésszé tételéről és a 2005/231/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről 9482/06 • A Tanács határozata a terrorizmus elleni küzdelem érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről szóló 2580/2001/EK rendelet 2. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról, és a 2005/930/EK határozat hatályon kívül helyezéséről 9483/06	

2006. MÁJUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A TANÁCS RENDELETE a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és a 798/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről 8804/06 + COR 1 (en) + COR 2 + REV 1 (fr) + REV 2 (sv)	